

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 28/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XX. mellékletét a 2011. december 2-i 158/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A környezettel kapcsolatos egyes tervek és programok kidolgozásánál a nyilvánosság részvételéről, valamint a nyilvánosság részvétele és az igazságszolgáltatáshoz való jog tekintetében a 85/337/EGK és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 2003/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről szóló, 2008. január 15-i 2008/1/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A 2008/1/EK irányelv hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 96/61/EK tanácsi irányelvet⁽⁴⁾, amelyet következképpen a megállapodásból el kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XX. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1a. pont (85/337/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:
„— **32003 L 0035:** az Európai Parlament és a Tanács 2003. május 26-i 2003/35/EK irányelve (HL L 156., 2003.6.25., 17. o.).”
2. Az 1f. pont (96/61/EK tanácsi irányelv) szövegének helyébe a következő szöveg lép:
„**32008 L 0001:** az Európai Parlament és a Tanács 2008. január 15-i 2008/1/EK irányelve a környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről (HL L 24., 2008.1.29., 8. o.).”

A 2003. április 16-i csatlakozási okmány mellékleteiben Szlovákiára vonatkozóan (XIV. melléklet, 9. fejezet, D. szakasz, 2. pont) rögzített átmeneti megállapodások a 96/61/EK irányelvet illetően értelemszerűen alkalmazandók.

A 2005. április 25-i csatlakozási okmány, illetve adott esetben a Bulgária (VI. melléklet, 10. fejezet, D szakasz, 1. pont) és Románia (VII. melléklet, 9. fejezet, D szakasz, 1. pont) csatlakozásáról szóló, 2005. április 25-i jegyzőkönyv mellékleteiben foglalt átmeneti rendelkezések a 96/61/EK irányelvet illetően értelemszerűen alkalmazandók.”

3. Az 1jb. pont (2009/442/EK bizottsági határozat) után a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„1k. **32003 L 0035:** az Európai Parlament és a Tanács 2003. május 26-i 2003/35/EK irányelve a környezettel kapcsolatos egyes tervek és programok kidolgozásánál a nyilvánosság részvételéről, valamint a nyilvánosság részvétele és az igazságszolgáltatáshoz való jog tekintetében a 85/337/EGK és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 156., 2003.6.25., 17. o.).”

2. cikk

A 2003/35/EK és a 2008/1/EK irányelvnek az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közötteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 45. o.

⁽²⁾ HL L 156., 2003.6.25., 17. o.

⁽³⁾ HL L 24., 2008.1.29., 8. o.

⁽⁴⁾ HL L 257., 1996.10.10., 26. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

A Szerződő Felek együttes nyilatkozata a 2003/35/EK és a 2008/1/EK irányelvet a megállapodásba foglaló, 2012. február 10-i 28/2012 határozathoz

„A 2003/35/EK és a 2008/1/EK irányelvnek az EGT-megállapodásba foglalása nem sérti azt a véleményt, mely szerint a polgári eljárási szabályok nem képezik az EGT-megállapodás részét.”
